TITLE

セルフリターンSW 規格書 SELF RETURN SWITCH SPECIFICATION

EC1110120012 (SW01)

1. 一般事項 General

1-1 適用範囲 Scope

この仕様書は主として電子機器に用いる微小電流回路用11形セルフリターンスイツチに適用する。

This specification applies to 11mm size low-profile self return switch for microscopic current circuits, used in electronic equipment.

1-2 標準状態 Standard atmospheric conditions

測定は特に指定のない限り,次の状態で行なう。 Unless otherwise specified, the standard range of atmospheric conditions for making measurements and tests is as follows:

15°C to 35°C

温 度 Ambient temperature 相対湿度 Relative humidity 元 E Air pressure

: 25% to 85% . : 86kPa to 106kPa

但し、疑義を生じた場合は、次の基準状態で行なう。

If there is any doubt about the results, measurements shall be made within the following limits:

温度 Ambient temperature : 20 ± 1°C 相対湿度 Relative humidity : 63% to 67%

気 圧 Air pressure

: 86kPa to 106kPa

1-3 使用温度範囲

Operating temperature range

: -40°C to +85°C

1-4 保存温度範囲

Storage temperature range

: -40°C to +85°C

2.構造 Construction 2-1 寸法 Dimensions

添付組立図による。

Refer to attached drawing.

3. 定格 Rating

3-1 定格容量 Rating

: D.C. 5V 10MA (1MA MIN)

4. 雷気的性能 Flectrical characteristics

١.	4,		icai characteristics	
$\ $		項目 Item	条 件 Conditions	規 Specifications
	1-1	絶縁抵抗 Insulation resistance	端子-軸受問でD.C.250V印加する。 Measurement shall be made under the condition which a voltage of 250VD.C. is applied between individual terminals and bushing.	端子-軸受間にて100MΩ以上 Between individual terminals and bushing: 100ΜΩ MIN.
			端子一端子間(A-C間およびB-C間)にD.C.50V印加する。(軸がセンター位置にて) Measurement shall be made under the condition which a voltage of 50VD.C. is applied between terminal and terminal(term.A and term.C.term.B and term.C) when shaft is center position.	龍子一端子間にて10MQ以上 Between terminal and terminal: 19MΩ MIN.
	1-2	耐電圧 Dielectric strength	端子-軸受間にA. C. 300V、1分間又は、A. C. 360V、2秒間印加する。 (リーク電流1mA) A voltage of 300VA.C. shall be applied for 1min or a voltage of 360VA.C. shall be applied for 2s between individual terminals and bushing.(Leak current:1mA)	損傷・アーク・絶縁破壊がないこと。 Without damage to parts. arcing or breakdown.
			端子-端子間(A-C間およびB-C間)にA. C. 50V、1分間又は、A. C. 60V、2秒間印加する。(軸がセンター位置にて)(リーク電流1mA) A voltage of 50VA.C. shall be applied for 1min or a voltage of 60VA.C. shall be applied for 2s between terminal and terminal(term.A and term.C.term.B and term. C) when shaft is center position.(Leak current:1mA)	損傷・アーク・絶縁破壊がないこと。 Without damage to parts。 arcing or breakdown.
	4-3	接触抵抗 Contact resistance	時計方向および反時計方向の末端位置にて測定。 Measurement points are full C.W.and full C.C.W.position.	230mΩ以下 MAX.

-					All	BA	LP	S E	LE(CT	RIC	CO)., L'	TD.
					APPD. 1技-2G	CHKD 1技-20	~~~~ \ \ / \ \	ĞGD. 技−2G	TITL			リターン RETURN		1
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	100.6.13	700, 6. 1	3 10	0, 6, 13 三浦		JMENT		5P1	1 - 7	(1/3)

						AL	PS El	ECT	RIC	CO)., L'	TD.
					APPD.	внко.	DSGD. M-2技	TITLE		フリターン RETURN		
初設 SYMB	2000-06-13 DATE	相沢 APPD	溝渕 CHKD	三浦 DSGD	109 10.26		79.10.26	DOCUMENT	NO.	5 P 1	1 - 7	(2/3)

CLASS NO. TITLE セルフリターンSW 規格書 SELF RETURN SWITCH SPECIFICATION (SW01)

F 44	項目	条 件	規
	Item	Conditions	Specifications
N	otice for ounting	右図の様にスイッチ本体を抑えてご使用下さい。セット側でスイッチ本体の引き 及び回転方向のカーイト・が無い場合は、はんだ付けだけの固定となり、はんだ付け 信頼性及びスイッチ本体強度が不安定となる可能性があります。 Hold the bushing use front panel or light pipe. Because this switch not has thread. If don't hold the bushing the switch maybe become intermittent rough mounting after soldering by knob stopper foce.	SWITCH P.C.B. SWITCH FRONT PANEL OR LIGHT PIPE

6. 耐久性能 Endurance characteristics.

O MATE LINUITANC	e characteristics.	
項目 Item	条 件 Conditions	規 Specifications
life	軸のセンターを0°とし、時計方向に25°~35°傾けを後、反時計方向に25°~35°傾け、センターに戻しを状態を1サイクルとし、毎時800サイクルの速さで15,000サイクル以上行う。 Definition of 1 cycle shaft turned 25°~35°C.W. direction from shaft center.and shaft turned 25°~35°C.C.W.direction from shaft center ,and shaft turned center position The shaft of switch shall be rotated to 15,000 cycles at speed of 800 cycles per hour.	初期規格を満足すること。 Shail be meet initial specifications。

					Au) ALI	PS El	ECT	RIC	CO	., L	TD.
					APPD. 拉-2G	CHKD 1技-2G	1技-2G	TITLE	セルフ SELF		スイッチ SWITCH	
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	100,6.13	"BO, 6, 13 薄渕	00. 6. 13	DOCUMENT	NO.	5 P 1 :	1 - 7	(3/3)
					Control of the Contro						ſ	ORI

条 件 Conditions 温度85±3°Cの恒温槽中に1,000±10時間放置後、常温、常湿中に1.5時間放置する。 The switch shall be stored at a temperature of 85±3℃ for 1,000±10h in a thermostatic chamber. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h. after which measurements shall be made. 定格負荷を加え温度85±3°Cの恒温槽中に1,000±10時間放置後、常温、常湿中に1.5時間放置する。 The rated load shall be applid. The switch shall be stored at a temperature of 85±3℃ for 1,000±10h in a thermostatic chamber. And then the switch shall be subjected to	規 格 Specifications
温度85±3°Cの恒温槽中に1,000±10時間放置後、常温,常湿中に1.5時間放置する。 The switch shall be stored at a temperature of 85±3°C for 1,000±10h in a thermostatic chamber. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h. after which measurements shall be made. 定格負荷を加え温度85±3°Cの恒温槽中に1,000±10時間放置後、常温,常湿中に1.5時間放置する。 The rated load shall be applid, The switch shall be stored at a temperature of 85±3°C for 1,000±10h in a thermostatic chamber.	22311134113[[3
定格負荷を加え温度85±3°Cの恒温槽中に1,000±10時間放置後、 常温、常湿中に1.5時間放置する。 The rated load shall be applid, The switch shall be stored at a temperature of 85±3℃ for 1,000±10h in a thermostatic chamber.	
standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurements shall be made.	
温度-40±3°Cの恒温槽中に1,000±10時間放置後取り出し表面の水分をふき取り 常温常湿中に1.5時間放置する。 The switch shall be stored at a temperature of -40±3℃ for 1,000±10h in a thermostatic chamber. Then the switch shall be taken out of chamber and its surlace moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurment shall be made.	初期規格を満足するごと。 Must meet the initial specifications.
定格負荷を加え温度-40±3°Cの恒温槽中に1,000±10時間放置後取り出し表面の水分をふき取り常温常湿中に1.5時間放置する。 The rated load shall be applied, The switch shall be stored at a temperature of -40±3℃ for 1.000±10h in a thermostatic chamber. Then the switch shall be taken out of chamber and its surlace moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurment shall be made.	
温度 $60\pm2^{\circ}$ C,湿度 $90\sim95\%$ の恒温湿槽中尼1、 000 ± 10 時間 故置後、取り出し表面の水分をふき取り常温常湿中尼1、5時間故置後測定する。 The switch shall be stored at a temperature of $60\pm2^{\circ}$ with relative humidity of 90% to 95% for for 1、 $000\pm10h$ in a thermostatic chamber. Then the switch shall be taken out of the chamber and its surface moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement shall be made.	
定格負荷を加え温度60±2°C、湿度90~95%の恒温湿槽中に1、000±10時間 放置後、取り出し表面の水分をふき取り常温常湿中に1.5時間放置後測定する. The rated load shall be applied, The switch shall be stored at a temperature of 60±2℃ with relative humidity of 90% to 95% for 1、000±10h in a thermostatic chamber. Then the switch shall be taken out of the chamber and its surface moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement shall be made.	
	after which measurements shall be made. 温度-40±3°Cの恒温槽中区1,000±10時間数置後取り出し表面の水分を必き取り常温常湿中区1.5時間数置する。 The Switch shall be stored at a temperature of -40±3℃ for 1,000±10h in a thermostatic chamber. Then the switch shall be taken out of chamber and its surlace moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmosoheric conditions for 1.5h. after which measurment shall be made. 定格負荷を加え温度-40±3°Cの恒温槽中区1,000±10時間数置後取り出し表面の水分を必ま取り常温常湿中区1.5時間数置する。 The rated load shall be applied. The switch shall be stored at a temperature of -40±3℃ for 1,000±10h in a thermostatic chamber. Then the switch shall be taken out of chamber and its surlace moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmosoheric conditions for 1.5h. after which measurment shall be made. 温度60±2°C、湿度90~95%の恒温湿槽中区1,000±10時間 数置後、限り出し表面の水分を必き取り常温常湿中区1.5時間数置後測定する. The switch shall be taken out of the chamber and its surface moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h. after which measurement shall be made. 定格負荷を加え温度60±2°C、湿度90~95%の恒温湿槽中区1,000±10時間 数置後、限り出し表面の水分を必き取り常温常湿中区1.5時間数置後測定する. The the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h. after which measurement shall be made. 定格負荷を加え温度60±2°C、湿度90~95%の恒温湿槽中区1,000±10時間 数置後、取り出し表面の水分を必き取り常温常湿中区1.5時間数置後測定する. The rated load shall be applied. The switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h. after which measurement shall be removed. And then the switch shall be taken out of the chamber and its surface moisture shall be removed. And then the switch shall be taken out of the chamber and its surface moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h.

APPD. CHKD. DSGD. TITLE M-2技 (10-03-04) 加藤 村 (10-03-04) DOCUMENT NO. S - E 2 9 (1/3)						AL	PS EL	ECT	RIC CO.,	LTD.
	SYMB DATE //	APPD	СНКО	DSGD	M-2技 10-03-04	M-2 tx 10-03-04	M-2技 10-03-04		No. S - E 2 9	(1/3)

CLASS No.

TITLE

_			
	項目 ltem	条 件 Conditions	規 格 Specifications
1-7	热衝撃試験 Heat shock test	下表に示した温度サイクルを連続1000回行う。表面の水分をふき取り常温常湿中に1.5時間 放置後測定する。 The switch shall be subjected to 1000 successive change of temperature cycles. each as shown in table below. Then its surface moisture shall be removed. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5 hour, after which measurements shall be made.	初期規格を満足すること。 Must meet the initia! specifications.
		段階 温度 時間 Step Temperature Time 1 -40±3℃ 30min. 2 85±2℃ 30min.	
1-8	振動試験 Vibration test	周波数 :10HZ~500HZ~10HZ Frequency range 最大加速度 :49.1m/s²(5G) The maximum acceletation	
		X, Y, Z各方向8時間行う(計24時間) This motion shall be applied for a period of 8h in each of 3 mutually perpendicular axes. (A total of 24h)	
1-9	ウィスカ試験 Whisker test	条件1 Condition1 常温常湿で3000時間放置する。 The switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 3000h. 条件2 Condition2 温度85℃、湿度85%RHの恒温槽中に2000±10時間放置後取り出し常温常湿に1.5時間放置する。 The switch shall be stored at a temperature of 85℃ with relative humidity of 85% for for 2,000±10h in a thermostatic chamber. And then the switch shall be subjected to standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement shall be made. 条件3 Condition3 下記に示した温度サイクルを連続1000回行う。 The switch shall be subjected to 1000 successive change	端子上のウイスカは、 最小電極間隔の1/2未満、 または、長さ50μm以下。 The whisker on the terminal is less than 1/2 at minimum electrode intervals or length 50μm or less
		of temperature cycles, each as shown in table below. 段階 温度 時間 Step Temperature Time 1 -40±3℃ 30min. 2 85±2℃ 30min.	

				-	AL	PS El	LECT	RIC CO.,	LTD.
SYMB DATE	APPD	CHKD	DSGD	M-2技 10-03-04 加藤	CHKD. M-2技 10-03-04 野村	DSGD. M-2技 10-03-04 木 村	DOCUMENT	No. S - F 2 9	(2/3)

CLASS No. TITLE セルフリターンSW 規格書 SELF RETURN SWITCH SPECIFICATION

	項目	7 (4	
	item	条 件 Conditions	規 格 Specifications
1-10	端子強度 Terminal strength	引っ張り強度 Pull strenght 端子の引き出し軸が垂直になるように保持し、どのような衝撃も加えないように 徐々に2.5Nの力を加え10±1秒間保持する。 The trial offer is maintained so that the drawing out axis of the terminal may become vertical. The power of gradually 2.5N is added so as not to add the impact. and the power is maintained for 10±1s. 曲げ試験 Bending test 端子の引き出し軸が垂直になるように保持し、端子先端に1.25Nのおもりをつり下げ、本体を90° 曲げを後、元の位置に戻す。操作は2~3秒間で行い、ごれを1回とする。 次に逆方向に同じ速さで90° 曲げ、再び元の位置に戻す。 条fter the trial is maintained so that the drawing out axis of the terminal may becom vertical, the harpoon 1.25N is hung on the point of the terminal, and the main body is bent by 90°, it returns it to former position. The operation makes this do in 2-3 seconds once. next、90° in the same speed as the opposite direction is bent, and returns it to former position again. ねじり試験 Twist test 端子を90°折り曲げて固定し、スイッチ本体を5秒間で360°回転させる。 交互回転方向を1セットとし、2回行なう。 The terminal is bent to 90 degrees it fixes, and the switch body is rotated by 360 degrees every five seconds. 360 degrees are made to be rotated by one round trip 1 time, and it dose 2 times.	
1-11	ガス腐食試験 Gaseous corrosion test	無負荷で、H ₂ S濃度10ppm、温度40±2°C。湿度80%RHの槽中に240時間放置する。 The switch shall be stored at a H ₂ s density of 10ppm, with temperature of 40±2°C.relative humidity of 80% RH for 240 hours in a thermostatic chamber without load.	接触抵抗:初期規格值の2倍以下 Contact resistance: twice or less initial specification.

APPD. CHKD.		
YMB DATE APPD CHKD DSGD M-2技 10-03-04 野村	DSGD. TITLE	· ɑ)

]				_		C F		OTD	10	60	ITA
							A	LF	7) E	LE	LIK		CO.,	LTD.
<u> </u>	2010-12-22	S. M	A. N	Y.S	—									
<u> </u>	2010-10-14	S. M	A. N	M. C	APPD	<u>. </u>	CHKD.	[DSGD.	TIT	LE			
<u> </u>	2010-04-27	Y.K	A. N	Н. К] M-	2 #	M-23		M-2技	√I		-	·	-
<u> </u>	2010-04-06	Y.K	A. N	М. С	1/	03-04	10-03	\ I F	10-03-04		UMENT NO	`		
ORG	2010-03-04	Y.K	A.N	H. K	1			/ I V		٦١٣٠	OMENI NO). 	ГЕО	
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD		藤	動	炒 \	<u> </u>	<u></u>		L ⁻	- E 5 U	(1/1)
			$\neg \neg$	\neg								$\neg \neg$		10

